

رویدادنامه مختصر پایان شاهنشاهی ساسانی و اوایل اسلام

(۶۶۰-۵۹۰ میلادی)

پیش، ترجمه و تفسیر نصیر الکعبی

ترجمه دکتر سید الهادی

عنوان و نام پدیدآور :	رویدادنامه مختصر پایان شاهنشاهی ساسانی و اوایل اسلام (۶۶۰-۵۹۰ میلادی) / ویرایش، ترجمه و تفسیر نصیر الکعبی؛ ترجمه محمد ملک.
مشخصات نشر :	تهران: شفیعی، ۱۳۹۸.
مشخصات ظاهری :	۴۳۳ص: مصور؛ بشی رنگی، جدول، نمودار(رنگی).
شابک :	978-964-7843-66-9
وضعیت فهرست نویسی :	فپا
یادداشت :	عنوان اصلی: A short chronicle on the end of the Sasanian Empire and early Islam 590-660 A.D.2016
یادداشت :	کتابنامه.
یادداشت :	نمایه.
موضوع :	ایران -- تاریخ -- ساسانیان، ۲۲۶ - ۶۵۱م.
موضوع :	Iran -- History -- Sassanids, 226-651
موضوع :	ایران -- تاریخ -- از آغاز تا ۶۴۰م.
موضوع :	Iran -- History--To 640.
موضوع :	شورهای اسلامی -- تاریخ -- از آغاز تا ۴۱ق.
موضوع :	Islamic Empire -- History -- 622 - 661
شناسه افزوده :	کعبی، نصیر، ویراستار
شناسه افزوده :	ملک، محمد، ۱۳۵۹ -- مترجم
رده بندی کنگره :	DSR ۳
رده بندی دیویی :	۵۵/۰۳
شماره کتابشناسی ملی :	۵۷۹۸۰۴۲

رویدادنامه مختصر پایان شاهنشاهی ساسانی و اوایل اسلام

ویرایش، ترجمه و تفسیر: نصیر الکعبی

ترجمه: دکتر محمد ملک

چاپ: اول ۱۳۹۸

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

صحافی: هورنو

ناشر: انتشارات شفیعی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۸۴۳-۶۶-۹

آدرس: تهران، میدان انقلاب، خیابان منیری جاوید، ساختمان

اردیبهشت، شماره ۶۵، طبقه همکف.

تلفن: ۶۶۴۹۴۶۵۴

کلیه حقوق چاپ محفوظ و متعلق به انتشارات شفیعی می باشد.

فهرست مطالب

۱	کوتاه‌نوشته‌ها
۸	پیشگفتار
۹	مقدمه
۹	نسخه خطی و هویت نویسنده آن
۹	توصیف و تشریح نسخه خطی
۱۱	مؤلف
۱۶	عنوان
۱۹	ترجمه‌های رویدادنامه
۱۹	ترجمه‌های کامل
۲۱	ترجمه‌های جزئی
۲۲	منابع و محتویات رویدادنامه
۲۴	اواخر دوره ساسانیان
۲۴	منابع مرتبط
۳۳	تاریخ سلطنتی با شاهانه
۵۲	رابطه بین ساسانیان و بیزانس
۵۴	پناهندگی خسرو دوم به موریس
۵۶	جنگ خسرو دوم بر ضد بیزانس
۵۸	حمله ساسانیان به اورشلیم در ۶۱۴
۶۱	تهاجم ساسانیان به اسکندریه ۶۱۹-۶۱۸
۶۵	هراکلیوس و آخرین پادشاهان ساسانی

۶۸	تاریخ مربوط به کلیسای مسیحی
۶۸	منابع مرتبط
۷۰	سالار کلیسای شرق و شورای کلیسای
۷۵	رابطه بین کلیسای شرقی و امپراتوری ساسانی
۷۸	سربانیهای شرقی- درگیری سربانی‌های اوندکس
۸۳	ره اول اسلامی
۸۳	منابع مرتبط
۸۹	محمد و ظهور اسلام
۹۹	فتوحات اسلامی
	انگیزه‌های پست فتوحات
۱۰۰	
۱۰۲	تسخیر عراق و ایران
۱۰۸	فتوحات شرق دریای مدیترانه و مصر
۱۱۲	رویکرد تاریخی
۱۱۲	مفهوم نویسنده رویدادنامه از تاریخ
۱۱۳	محتویات و سازماندهی مواد
۱۱۶	مستمعین و پیام نویسنده رویدادنامه
۱۱۷	خدا در پشتوانه تاریخ
۱۱۹	جغرافیای تاریخی
۱۲۲	جغرافیای کلیسا
۱۲۵	جغرافیای اسلامی
۱۲۹	ترجمه متن سربانی
۲۲۱	شرح وقایع به ترتیب زمانی در رویدادنامه مختصر
۲۲۱	رخدادهای مربوط به دوره تحت پوشش رویدادنامه (۵۹۰-۶۶۰)
۲۲۱	تاریخ اواخر ساسانیان
۲۲۳	تاریخ کلیسا

۲۲۵	توبیل دوره اسلامی
۲۲۸	کتابنامه
۲۲۸	منابع اصلی اولیه
۲۲۸	منبع عربی (اسلامی)
۲۳۲	منبع عربی (مسیحی)
۲۳۳	منابع ارمنی
۲۳۳	منابع قطبی
۲۳۳	منابع یونانی و لاتین
۲۳۴	منابع فارسی میانه
۲۳۵	منابع سربانی
۲۳۷	منابع نانوویه
۲۵۶	اشخاص ذکر شده در روایادنامه
۲۵۶	فهرست پادشاهان ساسانی، فرماندهان و نجبا در روایادنامه
۲۵۶	پادشاهان
۲۵۶	فرماندهان و نجبا
۲۵۷	پانزبارکها
۲۵۷	لیست فرمانروایان مسلمان عرب
۲۵۸	لیست کارهای مربوط به روایادنامه
۲۵۹	نقشه‌ها
۲۵۹	جداول
۲۶۰	نمایه

پیشگفتار

کتاب، رویدادنامه مختصر پایان شاهنشاهی ساسانی و اوایل اسلام ۵۹۰ تا ۶۶۰ میلادی، از یک پروژه دوساله پسادکتری، در بخش مطالعات تمدن‌های خاور نزدیک و میانه دانشگاه تورنتو، بیرون آمده است.

این کتاب اولین ترجمه انگلیسی از متن اصلی است که با یادداشت‌هایی در مورد نام‌های اشخاص، مکان‌ها و مکان‌ها، در مورد اصطلاحات فنی گوناگون در زبان سریانی و فارسی، توضیحاتی ارائه می‌دهد. نگاشت‌های وسیع در مورد محتویات رویدادنامه، اغلب در پرتو منابع سریانی، عربی، فارس، میان و رمنی، ممکن است نه تنها گزارش‌های قابل مقایسه‌ای با آنهایی که در محتویات رویدادنامه یافت می‌شود ارائه دهد، بلکه پانویس‌ها همچنین، به اکتشافات سایت‌های باستان‌شناسی و عمارات ذکر شده در متن نیز اشاره می‌کنند. این کتاب مسائلی مانند هویت ناشناس نویسنده رویدادنامه، منابع اطلاعات او، مود وغات اصلی گزارشات تاریخی‌اش را شرح می‌دهد. تجزیه و تحلیل تاریخی در این مجلد ده پایانی ساسانی و ظهور اسلام را، با تأکید بر وضعیت کلیسا در این دوره‌های تاریخی بسیار سخت، پوشش می‌دهد.

این رویدادنامه برای مطالعه اواسط قرن ششم، در زمان فسادات مهم تاریخی، که شاهد فروپاشی دو امپراتوری جهانی و جایگزینی‌اشان به وسیله اسلام بود، است. در این ترتیب نشان‌دهنده پایان عصر باستان و آغاز قرون وسطی است. اهمیت رویدادنامه در این به وقت، آن است که ممکن است اولین سند سریانی باشد که به منابع رسمی و موثق ساسانی وابسته است. این سند قدیمی‌ترین وقایع‌نامه سریانی است که با ظهور محمد و سپس فتوحات اعراب مرتبط است، در حالی که نویسنده آن شاهد عینی توالی فرمانروایان و قلمرو پادشاهی‌ها در آن دوره است.

نصیر الکعبی

دانشگاه تورنتو و دانشگاه کوفه (عراق)

۲۰۱۵/۷/۱۷